

Lesson 3 Bruce Lee - a life, by Matthew Polly - 3

lǐ xiǎolóng yì shēng
李小龙 - 一生

zhōngxué
中学

nián lǐ xiǎolóng jìn le lǎ shā shūyuàn
1951 年，李小龙进了喇沙书院 (La Salle College)，
shàng xiǎoxué wǔniánjí zhè ge xuéxiào shì yòng yīngyǔ shàngkè lǐ xiǎolóng de
上小学五年级。这个学校是用英语上课。李小龙的
yīngyǔ xué de hěn hǎo kě shì tā de shùxué zuì chà tā chángcháng jiào bié de
英语学得很好，可是他的数学最差。他常常叫别的
xiǎopéngyǒu bāng tā zuò gōngkè kǎoshì de shí hòu tā gěi le yí gè tóngxué
小朋友帮他做功课。考试的时候，他给了一个同学
wǔ máo qián zhè ge tóngxué jiù ràng lǐ xiǎolóng tōukàn tā de kǎojiàn dá àn
五毛钱，这个同学就让李小龙偷看他的考卷答案。

zài lǎ shā shūyuàn wǔnián lǐ xiǎolóng liú jí le liǎng cì yīnwéi tā de
在喇沙书院五年，李小龙留级了两次，因为他的
gōngkè tài huài le zài xuéxiào lǐ lǐ xiǎolóng shí cháng hé bié rén dǎ jià
功课太坏了。在学校里，李小龙时常和别人打架。
yǒu yí cì yí gè tǐ yù lǎo shī ná le yí gēn lú wěi dǎ xué shēng de tuǐ
有一次，一个体育老师拿了一根芦苇打学生的腿，
yīnwéi xué shēng pǎo de tài màn le lǐ xiǎolóng bèi dǎ le yǐ hòu jiù bǎ
因为学生跑得太慢了。李小龙被打以后，就把
tán huáng dāo ná chū lái duì zhe lǎo shī nián lǐ xiǎolóng bèi xué xiào
弹簧刀拿出来，对着老师。1956 年，李小龙被学校
kāi chú le
开除了。

nián jiǔ yuè lǐ xiǎolóng jìn le shèng fāng jì shūyuàn
1956 年九月，李小龙进了圣芳济书院 (St. Francis
Xavier's College)。suī rán xué xiào de tiān zhǔ jiào shén fù rèn wéi
虽然，学校的天主教神父认为
měi gè hái zǐ dōu kě yǐ jiāo hǎo lǐ xiǎolóng hái shì méi yǒu hǎo hǎo de xué xí
每个孩子都可以教好，李小龙还是没有好好的学习。

cóng nián dào 1957 nián lǐ xiǎolóng yǎn le shí jǐ bù diàn yǐng
从 1951 年到 1957 年，李小龙演了十几部电影。
tā xué huì le tiào cha-cha wǔ 1958 nián lǐ xiǎolóng hé tā dì dì
他学会了跳 cha-cha 舞。1958 年，李小龙和他弟弟，
dèi le cha-cha wǔ bǐ sài de guànjūn
Robert，得了 cha-cha 舞比赛的冠军。